Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 July 2022
Russian
Original: English

Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
Рабочая группа I (ММСП)
Тридцать восьмая сессия
Вена, 19–23 сентября 2022 года

Аннотированная предварительная повестка дня

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Рассмотрение вопросов, касающихся доступа к кредитам для микро-, малых и средних предприятий (ММСП)
5. Утверждение доклада.

II. Состав Рабочей группы

1. В состав Рабочей группы входят все государства — члены Комиссии: Австралия (2028), Австрия (2028), Алжир (2025), Аргентина (2028), Армения (2028), Афганистан (2028), Беларусь (2028), Бельгия (2025), Болгария (2028), Бразилия (2028), Венгрия (2025), Венесуэла (Боливарианская Республика) (2028), Вьетнам (2025), Гана (2025), Германия (2025), Гондурас (2025), Греция (2028), Демократическая Республика Конго (2028), Доминиканская Республика (2025), Зимбабве (2025), Израиль (2028), Индия (2028), Индонезия (2025), Ирак (2028), Иран (Исламская Республика) (2028), Испания (2028), Италия (2028), Камерун (2025), Канада (2025), Кения (2028), Китай (2025), Колумбия (2028), Кот-д'Ивуар (2025), Кувейт (2028), Маврикий (2028), Малави (2028), Малайзия (2025), Мали (2025), Марокко (2028), Мексика (2025), Нигерия (2028), Панама (2028), Перу (2025), Польша (2028), Республика Корея (2025), Российская Федерация (2025), Саудовская Аравия (2028), Сингапур (2025), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2025), Соединенные Штаты Америки (2028), Сомали (2028), Таиланд (2028), Туркменистан (2028), Турция (2028), Уганда (2028), Украина (2025), Финляндия (2025), Франция (2025), Хорватия (2025), Чехия (2028), Чили (2028), Швейцария (2025), Эквадор (2025), Южная Африка (2025) и Япония (2025).

2. Государства, не являющиеся членами Комиссии, и международные правительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве

Просьба отправить на вторичную переработку

наблюдателей и участвовать в обсуждениях. Кроме того, приглашенные международные неправительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве наблюдателей и представлять мнения своих организаций по вопросам, в отношении которых соответствующая организация обладает компетенцией или международным опытом, в интересах содействия проходящему на сессии обмену мнениями.

III. Аннотации к пунктам повестки дня

Пункт 1. Открытие сессии

3. Тридцать восьмая сессия Рабочей группы I будет проведена 19–23 сентября 2022 года в Венском международном центре (Вена, Австрия). Информация о времени проведения заседаний и других организационных моментах сессии будет размещена на веб-странице Рабочей группы: https://uncitral.un.org/en/working_groups/1/msmes.

Пункт 2. Выборы должностных лиц

4. В соответствии с практикой, сложившейся на предыдущих сессиях, Рабочая группа, возможно, пожелает избрать Председателя и Докладчика.

Пункт 4. Рассмотрение вопросов, касающихся доступа к кредитам для микро-, малых и средних предприятий (ММСП)

1. Справочная информация[1]

5. На сорок шестой сессии в 2013 году Комиссия согласилась включить в свою программу работу, направленную на уменьшение количества правовых препятствий, с которыми сталкиваются ММСП на протяжении своего жизненного цикла, в особенности в развивающихся странах, и начать такую работу с правовых вопросов, касающихся упрощения процедур учреждения предприятий. В период с февраля 2014 года по январь 2021 года Рабочая группа параллельно рассматривала два проекта, нацеленных на сокращение количества правовых препятствий, с которыми сталкиваются ММСП: упрощенная организационно-правовая форма для ММСП и успешные виды практики в области регистрации предприятий. В результате этой работы были подготовлены два текста, принятые Комиссией в 2018 и 2021 годах соответственно: *Руководство ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по основным принципам регистра предприятий* и *Руководство ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по предприятиям с ограниченной ответственностью*.

6. На пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия решила активизировать и завершить работу по уменьшению количества правовых препятствий, с которыми сталкиваются ММСП на протяжении своего жизненного цикла, обратившись к Секретариату с просьбой начать подготовку проектов материалов о доступе ММСП к кредитам, опираясь, в необходимых случаях, на соответствующие рекомендации и указания, содержащиеся в *Типовом законе ЮНСИТРАЛ об обеспеченных сделках*, с целью представить их на рассмотрение Рабочей группе I[2]. В соответствии с этой просьбой Секретариат подготовил аннотированный краткий перечень возможных тем, касающихся доступа ММСП к кредитам (A/CN.9/WG.I/WP.119), и еще один рабочий документ (A/CN.9/WG.I/WP.119/Add.1), в котором представлено, каким образом можно было бы рассмотреть некоторые из тем, содержащихся в этом аннотированном кратком перечне.

[1] Подробная историческая справка о нынешнем мандате Рабочей группы I дана в документе A/CN.9/WG.I/WP.108, пп. 5–12.

[2] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17* (A/74/17), п. 192 (a).

7. Посвятив свои тридцать четвертую (Вена, 28 сентября — 2 октября 2020 года) и тридцать пятую сессии (Вена, 25–29 января 2021 года) доработке проекта руководства для законодательных органов по обществам ЮНСИТРАЛ с ограниченной ответственностью (в настоящее время именуемого *Руководством ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по предприятиям с ограниченной ответственностью*, см. п. 4), на своей тридцать шестой сессии Рабочая группа приступила к обсуждению темы доступности кредитов (Вена, 4–8 октября 2021 года) на основе записки Секретариата A/CN.9/WG.I/WP.124. Эта записка, подготовленная взамен записки A/CN.9/WG.I/WP.119/Add.1, содержала, в частности, проект «будущего текста», в котором подробно рассматривался ряд тем, охватывающих возможные способы упрощения доступа к кредитам для ММСП. Рабочая группа изучила сферу охвата и структуру каждого раздела проекта будущего текста и указала на те аспекты, которые необходимо улучшить в следующем варианте текста. В порядке общих замечаний Рабочая группа отметила следующее: i) следует в большей мере согласовать структуру разных разделов и подразделов этого документа; ii) в будущем тексте необходимо сосредоточить внимание главным образом на микро- и малых предприятиях (ММП), однако при этом не следует полностью исключать из его сферы охвата средние предприятия, в связи с чем в нем, по мере необходимости, следует пояснить, какие другие положения и политические меры будут применимы к этой последней группе; iii) применимые положения, нацеленные на упрощение доступа к кредитам, могут различаться в зависимости от формы ММСП, например от того, является ли предприятие физическим или юридическим лицом. Также было заслушано мнение о том, что подготовкой текста мог бы заняться секретариат при содействии группы экспертов. Рабочая группа отложила дальнейшее рассмотрение этого предложения до ознакомления со следующим редакционным вариантом проекта будущего текста.

8. На тридцать седьмой сессии Рабочая группа вновь обсудила сферу охвата и структуру каждого из разделов «проекта будущего текста» и подтвердила, что в тексте следует сосредоточить внимание на микро- и малых предприятиях, не оставляя за рамками вопросы, имеющие отношение к средним предприятиям. Рабочая группа также дала секретариату дополнительные указания по пересмотру нескольких глав и разделов и согласилась добавить в некоторые части проекта рекомендации для законодателей. Было вновь высказано предложение о том, чтобы секретариат подключил к подготовке проекта текста экспертов, в связи с чем было упомянуто о других текстах ЮНСИТРАЛ, которые были приняты Комиссией без участия Рабочей группы (например, *Руководство ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по публично-частным партнерствам,* принятое в 2019 году). После обсуждения было все же выражено предпочтение тому, чтобы продолжить работу над темой доступности кредитов в рамках Рабочей группы и собраться на следующее совещание во втором полугодии 2022 года согласно графику.

9. На пятьдесят пятой сессии в 2022 году Комиссия выразила удовлетворение продвижением работы в рамках Рабочей группы и отметила, что обсуждение темы доступности кредитов для ММСП важно продолжать в рамках Рабочей группы (а не поручать ее проработку секретариату при содействии группы экспертов), поскольку такой порядок работы позволит учесть более широкий спектр точек зрения, отражающих позиции стран из разных географических регионов, имеющих разные правовые традиции и находящихся на разных уровнях экономического развития. В конечном итоге Комиссия подтвердила мандат Рабочей группы согласно своим решениям, принятыми на пятьдесят второй сессии в 2019 году.

2. Документация

10. Рабочей группе будут представлены следующие документы, которые она, возможно, пожелает использовать в качестве основы для обсуждения: a) записка Секретариата о доступе к кредитам для микро-, малых и средних предприятий

(A/CN.9/WG.I/WP.128); b) другие документы, которые могут быть официально представлены государствами после даты опубликования настоящей предварительной повестки дня.

11. Планируя участие своих представителей в работе сессии, государства и заинтересованные организации, возможно, пожелают также рассмотреть следующие справочные документы:

a) записки Секретариата о доступе к кредитам для микро-, малых и средних предприятий (A/CN.9/WG.I/WP.119 и Add.1, A/CN.9/WG.I/WP.124 и A/CN.9/WG.I/WP.126);

b) *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 17* (A/77/17, готовится к выпуску), пункты, посвященные работе Рабочей группы I;

c) *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17* (A/76/17), пункты 192–193;

d) *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17* (A/74/17), пункт 192 (a);

e) *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17* (A/68/17), пункты 316–322.

12. Документы ЮНСИТРАЛ размещаются на веб-сайте ЮНСИТРАЛ (https://uncitral.un.org) после их выхода на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Делегаты, возможно, пожелают удостовериться в наличии документов на странице Рабочей группы в разделе «Рабочие документы» веб-сайта ЮНСИТРАЛ.

Пункт 5. Утверждение доклада

13. В конце сессии Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить доклад для представления Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии, которую планируется провести в Вене ориентировочно с 3 по 21 июля 2023 года.